

Chứng Nhân



Bản Tin Hàng Tuần • GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

12500 Patterson Avenue, Richmond, VA 23239 • Phone: 804-784-5450 • Fax: 804-784-9822

www.chungnhan.org • vietmartyrsrichmond@hotmail.com

Giờ Lễ • Ngày thường: 8:00 am • Cuối Tuần: Thứ Bảy: 8:00 pm, Chúa Nhật: 8:00 am, 10:30 am

9/4/2017 • Số 322

Chúa Nhật Lễ Lá - Năm A

LỊCH PHỤNG VỤ

- **Thứ Hai** tuần Thánh ngày 10 tháng 4
Bài đọc: Is 42, 1-7
Đáp ca: Tv 26, 1. 2. 3. 13-14
Phúc âm: Ga 12, 1-11
- **Thứ Ba** tuần Thánh ngày 11 tháng 4
Bài đọc: Is 49, 1-6
Đáp ca: Tv 70, 1-2. 3-4a. 5-6ab. 15 và 17
Phúc âm: Ga 13, 21-33. 36-38
- **Thứ Tư** tuần Thánh ngày 12 tháng 4
Bài đọc: Is 50, 4-9a
Đáp ca: Tv 68, 8-10. 21bcd-22. 31 và 33-34
Phúc âm: Mt 26, 14-25
- **Thứ Năm** tuần Thánh, **thánh lễ Tiệc Ly** ngày 13 tháng 4
Bài đọc 1: Xh 12, 1-8. 11-14
Đáp ca: Tv 115, 12-13. 15-16bc. 17-18
Bài đọc 2: 1 Cr 11, 23-26
Phúc âm: Ga 13, 1-15
- **Thứ Sáu** tuần Thánh ngày 14 tháng 4, **ăn chay và kiêng thịt** theo luật Hội thánh, **Nghi thức tưởng niệm cuộc thương khó Chúa Giêsu**
Bài đọc 1: Is 52, 13-53, 12
Đáp ca: Tv 30, 2 và 6. 12-13. 15-16. 17 và 25
Bài đọc 2: Dt 4, 14-16; 5, 7-9
Phúc âm: Ga 18, 1 - 19, 42
- **Thứ Bảy** tuần Thánh, **lễ vọng Phục Sinh** ngày 15 tháng 4
Bài đọc 1: St 22,1-2.9a.10-13.15-18
Đáp ca: Tv 15, 5 và 8. 9-10. 11
Bài đọc 2: Xh 14,15-15,1a - Không đọc "Đó là lời Chúa"
Đáp ca: Xh 15, 1-2. 3-4. 5-6. 17-18
Bài đọc 3: Ed 36, 16-17a. 18-28
Đáp ca: Tv 41, 3. 5bcd; Tv 42, 3. 4
Bài đọc 4: Rm 6,3-11
Đáp ca: Tv 117, 1-2. 16ab-17. 22-23
Phúc âm: Mt 28, 1-10
- **Chúa Nhật Phục Sinh** năm A ngày 16 tháng 4
Bài đọc I: Cv 10, 34a. 37-43
Đáp ca: Tv 117, 1-2. 16ab-17. 22-23
Bài đọc 2: 1Cr 5,6b-8
Đọc hoặc hát ca tiếp liên.
Phúc âm: Ga 20,1-9

THÔNG BÁO

Lớp bổ túc Giáo lý Thêm sức cho người trưởng thành

Giáo xứ tổ chức khóa học **bổ túc Giáo lý Thêm sức** cho người trưởng thành (*trên 18 tuổi*) gồm 4 buổi trưa Chúa Nhật: ngày 23&30 tháng 4, ngày 7&14 tháng 5, từ 12:00 PM đến 1:30 PM. Các học viên hoàn tất khóa học này và đáp ứng đủ điều kiện của ứng viên Thêm sức sẽ được lãnh nhận bí tích Thêm sức ngày 4 tháng 6 năm 2017. Để ghi danh, xin liên lạc điện thư Văn phòng giáo xứ: cvmrectory@gmail.com. Hạn chót là ngày 16 tháng 4 năm 2017.

Tinh tâm ứng viên và phụ huynh đỡ đầu Dự tòng

Ban giáo lý Dự tòng tổ chức tinh tâm cho các ứng viên và cha mẹ đỡ đầu vào thứ Bảy tuần thánh, ngày 15 tháng 4, từ 9:00 AM đến 2:00 PM tại nhà thờ. Trân trọng kính mời các ứng viên, phụ huynh có mặt. Kính xin quý giảng viên cùng tham dự tinh tâm để đồng hành và nâng đỡ anh chị em dự tòng trên hành trình đức tin.

Danh sách ngắm 15 sự thương khó

Tôi thứ Ba & thứ Tư tuần thánh, ngày 11&12 tháng 4, lúc 8:00 PM tại nhà thờ, danh sách quý vị ngắm 15 sự thương khó gồm: 1) cụ Nguyễn Việt Cường, 2) cô Phạm Quang Thái Ninh, 3) ông Vũ Xuân Thành, 4) chị Nguyễn Thị Thuý, 5) ông Mai Việt Huyền, 6) chị Nguyễn Thị Bạch Hường, 7) anh Nguyễn Quốc Dũng, 8) anh Nguyễn Công Minh, 9) ông Nguyễn Duy Thái Bạch, 10) chị Vũ Thị Tuyết Mai, 11) cô Phạm Thị Minh Hương, 12) cô Đinh Thị Khiếu, 13) ông Vũ Văn Sự, 14) anh Bùi Hữu Từ, 15) ông Nguyễn Quang Khanh.

Cử hành Tuần Thánh và Tam nhật Vượt qua

Thứ Hai, thứ Ba, thứ Tư tuần thánh ngày 10-12 tháng 4, buổi sáng: 8:00 AM, có thánh lễ tại nhà thờ & suy gẫm 14 chặng đàng thánh giá trước thánh lễ. **Tôi thứ Hai: lúc 6:00 PM**, có thánh lễ truyền dầu tại Nhà thờ Chính toà Thánh Tâm. **Tôi thứ Ba và thứ Tư: lúc 8:00 PM**, suy gẫm 14 chặng đàng thánh giá, ngắm 15 sự thương khó Chúa Giêsu và châu Thánh Thể. Đoàn Tông đồ Fatima phụ trách tôi thứ Ba; Đoàn Liên Minh Thánh Tâm phụ trách tôi thứ Tư.

Thứ Năm tuần thánh, ngày 13 tháng 4, buổi sáng: 8:00 AM, suy gẫm 14 chặng đàng thánh giá &

nguyện kinh Thần vụ, thiện nguyện viên phụ trách. **Buổi tối: 8:00 PM**, thánh lễ Tiệc Ly, nghi thức rửa chân & kiệu Thánh thể. Nhà thờ dành riêng các dây ghê phía trên cho quý cụ tham dự nghi thức rửa chân. Mỗi trạm dừng kiệu Thánh thể, thừa tác viên xông hương, các em thiếu nhi tung hoa.

Các phiên châu Thánh Thể: 09:30 - 10:00 PM: Thiếu nhi Thánh thể & Giới trẻ; **10:00 - 10:30 PM:** Tông đồ Fatima và huynh đoàn Đa Minh; **10:30 - 11:00 PM:** Bà mẹ Công giáo & ca đoàn Seraphim; **11:00 - 11:30 PM:** Liên minh Thánh Tâm & ca đoàn Têrêsa; **11:30 - 12:00 AM:** Hiệp sĩ đoàn, ca đoàn Ave Maria và quý Sơ. Năm mầu châu Thánh Thể đã in sẵn trong tập sách.

Thứ Sáu tuần thánh, ngày 14 tháng 4, ăn chay và kiêng thịt theo luật Hội thánh. **Buổi sáng: 08:00 AM**, suy gẫm đàng thánh giá & nguyện kinh thần vụ, quý Sơ phụ trách. **Buổi tối: lúc 07:30 PM**, Đoàn thiếu nhi Thánh thể viếng 15 chặng đàng thánh giá bằng Anh ngữ. **Lúc 8:00 PM**, tưởng niệm cuộc thương khó Chúa Giêsu: Ca đoàn Têrêsa hát nguyện. Liên sau đó, **hoạt cảnh Cuộc Thương Khó Chúa Giêsu** do thiếu nhi, giới trẻ và ca đoàn Seraphim phụ trách.

Thứ Bảy tuần thánh, ngày 14 tháng 4, buổi sáng: 08:00 AM, suy gẫm 14 đàng thánh giá & nguyện kinh thần vụ, Tông đồ Fatima phụ trách. **Buổi tối: 06:00 PM**, lễ vọng Phục sinh 1: ca đoàn Têrêsa hát lễ; **08:30 PM**, lễ vọng Phục sinh 2, có nghi thức rửa tội dự tòng, ca đoàn Seraphim hát lễ.

Phụng vụ Tam nhật Vượt qua

Trong các nghi lễ của Tam nhật Vượt qua, Đoàn Hiệp sĩ và Liên Minh Thánh tâm hướng dẫn an toàn đậu xe. Các đoàn thể & Thừa tác viên Thánh thể mặc đồng phục tham dự các cuộc rước.

	Thứ Năm 8:00pm	Thứ Sáu 8:00pm	Thứ Bảy 6:00pm	Thứ Bảy 8:30pm
Bài đọc 1 (3)	Bùi Liêm	N g u y ễ n Lanh Người kể: Hoàng Tiếp	Hồ Cường Nguyễn Nhân	Nguyễn Hưng Phạm Diệp
Bài đọc 1 (3)	Vũ Chinh	Nguyễn Trang Thê nhân: Bùi Liêm	Mai Huyền Vũ Mai	Nguyễn Anh Tăng Duyên
LNGD	Cđ Seraphim	Phạm Hùng	Cđ Têrêsa	Cđ Seraphim
Dâng của Lễ	Ban TV	Không có	1 LM TT, 1 FTM 2 CBMCG	Các Tân tòng
Ca Đoàn	Seraphim	Têrêsa (dân chúng)	Têrêsa	Seraphim

Học Hỏi KINH THÁNH

Chúa Nhật Phục Sinh

Phúc âm: Ga 20, 1-9

¹ Sáng sớm ngày thứ nhất trong tuần, lúc trời còn tối, bà Maria Mácđala đi đến mộ, thì thấy tảng đá đã lăn khỏi mộ. ² Bà liền chạy về gặp ông Simon Phêrô và người môn đệ Đức Giêsu thương mến. Bà nói: “Người ta đem Chúa đi khỏi mộ; và chúng tôi chẳng biết họ để Người ở đâu?”. ³ Ông Phêrô và môn đệ kia liền đi ra mộ. ⁴ Cả hai người cùng chạy. Nhưng môn đệ kia chạy mau hơn ông Phêrô và đã tới mộ trước. ⁵ Ông cúi xuống và nhìn thấy những băng vải còn ở đó, nhưng không vào. ⁶ Ông Simon Phêrô theo sau cũng đến nơi. Ông vào thẳng trong mộ, thấy những băng vải để ở đó, ⁷ và khăn che đầu Đức Giêsu. Khăn này không để lẫn với các băng vải, nhưng cuốn lại, xếp riêng ra một nơi. ⁸ Bấy giờ người môn đệ kia, kẻ đã tới mộ trước, cũng đi vào. Ông đã thấy và đã tin. ⁹ Thật vậy, trước đó hai ông chưa hiểu rằng: theo Kinh Thánh, Đức Giêsu phải chỗi dậy từ cõi chết.

(Bản dịch nhóm CGKPV)

Suy niệm

1. Trong cuộc sống, có lắm phen chúng ta nếm cảm những thất bại đau đớn, chúng ta muốn buông xuôi, y như ngôi mộ đã được một tảng đá niêm phong lại, chẳng còn gì để hy vọng, ngoài một niềm nuôi tiếc khôn nguôi. Nhưng “tảng đá đã lăn ra khỏi mộ”! Chính Thiên Chúa đã lăn tảng đá ra khỏi mộ Đức Giêsu, thì Ngài cũng lăn được những tảng đá đang chắn cuộc đời chúng ta lại, miễn là chúng ta đừng nhất định bám cứng vào những tảng đá đó.

2. Tác giả Tin mừng Gioan viết: “Ông đã thấy và đã tin”. Đó là một lời chứng, nhưng cũng là một lời thú nhận là ngài đã không thể hiện được trọn vẹn niềm phúc Đức Giêsu công bố: “Phúc thay kẻ không thấy mà tin” (20,29). Chỉ có Đức Maria, Thân Mẫu Đức Giêsu, mới đạt được mức độ đức tin ấy: tại Cana, trước khi Đức Giêsu làm phép lạ đầu tiên, Mẹ đã tin cách nào đó, nên mới cho Con biết là tiệc hết rượu. Quả thật, tin không phải là một chuyện dễ dàng hay dễ dãi, trốn tránh trách nhiệm, như nhiều người vẫn nghĩ.

3. Các Tông Đồ chỉ có thể làm chứng rằng các ông đã biết Đức Giêsu trước khi chịu chết, đã gặp lại Người đang sống; nhưng các ông không thể nói về cách thức Đức Giêsu đã sống lại. Niềm tin của Kitô hữu hôm nay cũng khẳng định Đức Giêsu đã chết và đã sống lại, nhưng không thể trả lời những câu hỏi về cách thức diễn tiến sự Phục Sinh. Nhưng không thể phủ nhận được sự Phục Sinh, bởi vì chính sự hiện diện và hoạt

động của Đức Kitô Phục Sinh trong đời người Kitô hữu đang làm thay đổi con người họ, và họ đang trải nghiệm điều đó. Họ có thể làm chứng, chứ họ không thể giải thích, vì đây là một mẫu nhiệm, nhưng là một mẫu nhiệm làm cho sống.

4. Nếu như hai môn đệ đã ghi nhớ và tin những lời Đức Giêsu đã nói trước về cuộc Thương Khó và Phục Sinh của Người, các ông đã chẳng phải chạy trên nẻo đường đưa tới mộ, đưa tới cõi chết, đưa tới sự tuyệt vọng, trong khi Thầy của các ông đã sống lại, và nay đã “lên cùng Cha của Thầy, cũng là Cha của anh em, lên cùng Thiên Chúa của Thầy, cũng là Thiên Chúa của anh em” (20,17). Tuy nhiên, thái độ của hai ông lại là bài học quý cho chúng ta hôm nay, vì chúng ta cũng vẫn có thể rơi vào tình trạng tiêu cực ấy.

5. Trong một Bài giảng được gán cho thánh Gioan Kim Khẩu (? 345-407), có đoạn: “Xin đừng có một ai buồn sầu về sự nghèo khó của mình, bởi vì Vương Quốc đã hiện ra cho tất cả mọi người; xin đừng có một ai than thở về các lỗi lầm của mình, bởi vì ơn tha thứ đã trào vọt ra từ ngôi mộ; xin đừng có một ai sợ hãi cái chết, bởi vì cái chết của Đấng Cứu thế đã giải thoát chúng ta. Người đã tiêu diệt cái chết, Đấng mà cái chết đã bóp nghẹt, Người đã tước đoạt hỏa ngục, Đấng đã xuống âm phủ...”

Isaia đã tiên báo điều này khi nói: « Vì người, âm phủ dưới vực sâu cũng rung động để ra đón người vào » (14,9). m phủ đã ngập tràn cay đắng..., vì nó đã bị đánh ngã; bị sỉ nhục, vì nó đã bị giết chết; bị quy ngã, vì nó đã bị triệt tiêu. Nó đã bắt lấy một thân xác và đã ra trước nhan Thiên Chúa; nó đã nắm lấy trái đất và đã gặp trời; nó đã bắt lấy cái gì nó thấy, và đã té ngã vì Đấng Vô Hình. “Hỡi tử thần, đâu là nọc độc của người? Hỡi tử thần, đâu là chiến thắng của người?” (1 Cr 15,55). Chúa Kitô đã sống lại và người bị đánh bại! Chúa Kitô đã sống lại và ma quỷ đã ngã xuống! Chúa Kitô đã sống lại và các thiên thần hân hoan vui mừng! Chúa Kitô đã sống lại và đây sự sống hiển trị! Chúa Kitô đã sống lại và không còn kẻ chết trong mồ nữa, bởi vì Chúa Kitô, sống lại từ kẻ chết, đã trở thành hoa quả đầu mùa của những ai đã an giấc. Vinh quang và uy quyền thuộc về Người đến muôn thuở muôn đời. Amen”.

(Lm PX Vũ Phan Long, ofm)

The Resurrection of the Lord – Year A

Gospel: Jn 20:1-9

On the first day of the week, Mary of Magdala came to the tomb early in the morning,

while it was still dark, and saw the stone removed from the tomb. So she ran and went to Simon Peter and to the other disciple whom Je-

Lượm trứng phục sinh

Sau thánh lễ 10:30 AM Chúa Nhật Phục sinh ngày 16 tháng 4, Đoàn Thiếu nhi Thánh Thể Gioan Boscô tổ chức “lượm trứng phục sinh” (*Easter Eggs Hunt*) cho các em thiếu nhi trong giáo xứ. Đoàn Thiếu Nhi còn bán bánh ngọt nhằm gây quỹ cho chương trình tham dự đại hội Nghĩa sĩ và Hiệp sĩ của Miền Trung Đông Hoa Kỳ từ ngày 7 đến 9 tháng 7 năm 2017 tại Hashawha Environmental Center, Westminter Maryland.

Thiện nguyện viên Trường thánh Vinh Sơn Liêm

Thiện nguyện viên giúp Trường Thánh Vinh Sơn Liêm lúc 1:30 PM, Chúa Nhật ngày 9 tháng 4 là anh **Nguyễn Thanh Học**. Chúa Nhật ngày 23 tháng 4 là chị **Võ Thiện**. Mỗi phụ huynh phải làm thiện nguyện tối thiểu 1 lần mỗi năm, xin ghi danh vào sổ tại tiền sảnh nhà thờ, hoặc, ghi danh với anh **Nguyễn Gia Tuấn** ở số điện thoại: **804-301-7803**.

Kỷ niệm thành hôn

Giáo xứ chúc mừng gia đình kỷ niệm ngày thành hôn, quý ông bà: **Hồ Đắc Vinh & Hà Thị Thúy Lan, 19 năm; Giuse Nguyễn Trọng Cường & Maria Ngô N. Dung, 21 năm**. Nguyên xin Chúa chúc lành cho các gia đình luôn được sống trong ân phúc và tình thương

Quý Giáo phận Thường niên

Giáo phận Richmond thông báo, tính đến ngày 6 tháng 4, giáo xứ Các thánh Tử đạo Việt Nam đã đóng góp cho quý Giáo phận thường niên (*Annual Diocesan Appeal*) là **\$17,145.00**, do **177 bốn đạo** đóng góp. Đạt 231% so với chỉ tiêu là \$7,400.00. Giáo phận chân thành cảm ơn quý vị đã quảng đại chia sẻ phúc lợi cho việc xây dựng Hội thánh.

Bishop Transition

As Bishop DiLorenzo celebrates his 75th birthday on April 15th, he will also submit his letter to the Holy Father, Pope Francis, announcing he has reached the age limit for a bishop. Once his letter is submitted, the Diocese begins a waiting period until an announcement from the Vatican is made. You are encouraged to visit the Diocese's main webpage (www.richmonddiocese.org) where you can find additional information should you have any questions. Thank you for your continued prayers for our Diocese and our Bishop!

Thu Nhập GX

Hiện kim	\$2,739
Ngân phiếu	\$495
Tổng cộng	\$3,234

sus loved, and told them, “They have taken the Lord from the tomb, and we don’t know where they put him.” So Peter and the other disciple went out and came to the tomb. They both ran, but the other disciple ran faster than Peter and arrived at the tomb first; he bent down and saw the burial cloths there, but did not go in. When Simon Peter arrived after him, he went into the tomb and saw the burial cloths there, and the cloth that had covered his head, not with the burial cloths but rolled up in a separate place. Then the other disciple also went in, the one who had arrived at the tomb first, and he saw and believed. For they did not yet understand the Scripture that he had to rise from the dead. (<http://www.usccb.org>)

Reflection

It is clear that during Easter we celebrate new Life, risen Life. But what is equally clear is that we cannot celebrate life without celebrating light and love. This is the Easter mystery: “he had to rise from the dead.” He had to so that in the Easter mystery darkness becomes light, death becomes life, sacrifice becomes love. To ponder and pray: At this point in this gospel Mary of Magdala, Peter, and “the other disciple whom Jesus loved” are no better off than we are. They witnessed a “stone removed from the tomb” and “saw the burial cloths there,” but did not encounter Jesus in the empty tomb. They see, but not what they hope to see: Jesus alive. Neither do we see with our physical eyes this Jesus who “had to rise from the dead.” But, like the disciples of long ago, over time we encounter Jesus in various ways and our seeing becomes believing. Here is the mystery of Easter: we want to see and believe, but since resurrection is so out of our human experience we simply can’t understand. Belief came gradually to those first witnesses, and then only when they had a personal encounter with Jesus. Some disciples “ate and drank with him”. Our own belief in the risen Jesus gradually grows throughout our life as we continually encounter him in our own eating and drinking with him. We encounter the risen Jesus in Eucharist when we eat and drink with him - when Jesus’ very Body and Blood become our nourishment. We also encounter the risen Jesus in each other when we witness by the goodness of our lives to Gospel values. We encounter the risen Jesus in the sure joy that comes from reconciled relationships with each other that witness to our reconciled relationship with God. We encounter the risen Jesus when we “Clear out the old yeast” and “receive forgiveness of sins.” All of this assures us that we are a new creation formed in this resurrection Life - the source of our Easter joy. The Easter mystery is something we accept in faith. Jesus had raised people from

the dead, for example, the son of the widow of Nain and his own friend Lazarus. But they were only resuscitated and would face death again. Jesus is not merely resuscitated; he is raised up from the grave to new Life, never to die again. This is why we can say that Jesus conquered death. When we die, we live forever. Our belief enables us to share in this same risen Life. Yes, our mortal bodies will die like Jesus’ and Lazarus’s. But this risen Life that is already within us through baptism is forever. We believe it, we live it, we embrace it. The mystery: we share in eternal Life - risen Life with no end. This risen Life is not empty, it is not sterile, it is not for one’s own sake. It was very “early in the morning” that Mary and Peter and “the disciple whom Jesus loved” went to the tomb. Risen Life dispels darkness and brings light and clarity to who Jesus is. He is Savior - the one who sacrificed his all out of sheer divine love for us. Risen Life cannot be separated from the light and love it brings. Eternity is eternal light; eternity is everlasting love; eternity is risen Life unceasing. Jesus had to rise from the dead so that we might come to believe that our human existence is not all there is. Our everyday Gospel living leads us on a path toward the light of wisdom, the steadfastness of love, and the eternity of Life that awaits those who accept Jesus’ call to be disciples who see and believe. (Source: *Living Liturgy* 2017)

Ý LỄ

Thánh lễ 8:00PM Thứ Bảy 8 tháng 4

- Hai lh Vinh Sơn (*Toàn Vĩ*)
- Lh Anna Bùi Thị Lành (*Thông Hằng*)
- Lh Anna Nguyễn Thị Cẩn (*Gđ Tùng & Dung*)
- Lh Gioan Nguyễn Ngọc Bội (*Gđ Tùng & Dung*)
- Lh Gioan Nguyễn Phi Tể (*Gđ Tùng & Dung*)
- Lh Maria (*Toàn Vĩ*)
- Lh Máttêu Chương (*Chị Hòa*)
- Lh Máttêu Nguyễn Hoàng Chương (*Cường & Hòa*)

Thánh lễ 8:00AM Chúa Nhật 9 tháng 4

- Các đảng lh (*ÔB Sự*)
- Lh Cha Giuse Nguyễn Ngọc Phi (*ÔB Vũ Thành*)
- Lh GB Đổ Đình Hoan
- Lh Gioan Baotixita Vũ Văn Tiếp
- Lh Gioan Nhân
- Lh Giuse & Maria (*Tram & Kha*)
- Lh Giuse Lục
- Lh Giuse Nguyễn Ngọc Phi
- Lh Giuse Nguyễn Văn Hương (*Chị Hoa*)
- Lh Giuse Nguyễn Văn Hương (*Anh Mười*)

- Lh Heronimo (*Hieu*)
- Lh Maria Lan & Mai
- Lh Maria Nguyễn Thị Hai (*AC Kiệt - Lan*)
- Lh Maria Nguyễn Thị Hai (*ÔB Lê Duy Linh*)
- Lh Maria Nguyễn Thị Ngợi (*Chị Hoa*)
- Lh Maria Nguyễn Thị Ngợi (*Anh Mười*)
- Lh Maria Tăng Thị Xuyên (*Bà Quyên*)
- Lh Maria Tăng Thị Xuyên (*Gia đình*)
- Lh Matheu Chuong Nguyen (*Triều - Oanh*)
- Lh Máttêu mới qua đời (*Lý & Loan*)
- Lh Máttêu mới qua đời (*Tram & Kha*)
- Lh Máttêu Nguyễn Hoàng Chương (*ÔB Vũ Thành*)
- Lh Máttêu Nguyễn Hoàng Chương (*Gđ Khanh Ngọc*)
- Lh Máttêu Nguyễn Hoàng Chương (*Bạch Hương*)
- Lh Máttêu Nguyễn Hoàng Chương (*Yên & Vãn*)
- Lh Máttêu Nguyễn Hoàng Chương (*Gđ Duy*)
- Lh Máttêu Nguyễn Hoàng Chương mới qua đời (*ÔB Trí*)
- Lh Máttêu Nguyễn Hoàng Chương mới qua đời (*Gđ Tuấn Yên*)
- Lh Máttêu Phạm Đình Nghĩa (*Mỹ Nga*)
- Lh Nicôla Vũ Gia Đệ (*Chị Hoa*)
- Lh Phero & Maria (*AC Thanh*)
- Lh Phêrô Mai Văn Tộ
- Lh Phêrô Nguyễn Thanh Ngân (*Anh Mười*)
- Lh Phêrô Nguyễn Thanh Ngân & lh mồ côi (*Chị Hoa*)
- Lh Phêrô Vũ Bá Ninh (*Chị Hoa*)
- Lh Tadêo & Tôma (*Tram & Kha & các cháu*)
- Lh Vincentê Nguyễn Tiến Hải
- Xin Chúa cho thân mẫu được ơn chữa lành (*Gđ anh Chính*)
- Xin lễ tạ ơn & xin theo như ý (*Bạch Hương*)
- Xin lễ tạ ơn Chúa & Mẹ Maria
- Xin ơn bình an (*Martin Duy Bùi*)

Thánh lễ 10:30AM Chúa Nhật 9 tháng 4

- Các đảng lh
- Cầu cho ÔB Tổ tiên 2 bên & các lh mồ côi (*ÔB Chân*)
- Lh 1 người vừa mới qua đời tại Mỹ
- Lh Anna Bùi Thị Lành (*Long & Ánh*)
- Lh Anna Bùi Thị Lành (*Cđ Seraphim*)
- Lh bà Nguyễn Thị Hai (*Toàn Nguyễn*)
- Lh Cha Phanxico Trương Bửu Diệp
- Lh Đôminicô Tịnh
- Lh Gioan Gapriel
- Lh Magartita Liên và Maria Hai (*Gia đình*)